

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 29

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN300043004JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do 37669, KOREA TEL 010-2054-6767 FAX 010-2054-6767	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 300 043 004 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 01 29		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																				
		To (Addressee) Name & Address Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do Postal Code 37669		Country KOREA																																						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2054-6767 FAX 010-2054-6767																																				
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 20%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD5.50</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD1.00</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD5.50	Health food		1		USD1.00																					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"> 内容品種別 Contents type </td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents </td> </tr> </table>		内容品種別 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																						
Health food		1		USD5.50																																						
Health food		1		USD1.00																																						
内容品種別 Contents type																																										
☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																									
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 650 Yen																																				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																						
ご依頼主控えへの署名は不要です																																										

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA 日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 1 1		価格 1 1		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2054-6767		KOREA FAX 010-2054-6767		Jimin Kim Jimin Kim Room 102, Building 239, Hyoja Green Apartment, 294, Jigok-ro, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 1 1	